

ENFORMAZIUNS Y COMUNICAZIUNS



La comunité ti fej les mius aodanzas ai nüc
Giuseppina Salerno y Luigi Pezzei
co se marida en sabeda ai 25 de jügn.
Che la benedisciun de Dio i acompàgni
sön so tru de vita deboriada.

Prozesciuns: Les domëgnes ai 26 de jügn y ai 3 de messé èl les prozesciuns d'Les Antlès y dal Sacher Cör de Gejù. I mituns y les mitans dla Pröma Santa Comegnun è bel periès da gnì en prozesciun con le guant liturgich.

Problems con la e-mail: Por gauja de problems con la e-mail dla Ploania, periunse cina a proscima comunicaziun da mené les enformaziuns ala mail palfrader@rolmail.net. Iolan.

Romené fora sales: Le Comun de Mareo chir na porsona co foss desponüda da romené fora sales, da Pederü cina sön Gran Fanes. Sce zacai ess enteres, pòl tò sò contat con l'assessur de comun Richard Erlacher al nr. 347/2550962 o diretamonter te Comun, pla colaboradëssa Rita Maneschg.

Curs: Le Zënter Families Mareo organisëia en curs por emparé da fà a spëisc (häkeln), por mitans dla scora mesana. La pröma encuntada sarà ai 20 de messé dales 15.00 ales 17.00. Endöt s'encuntun 5 iadi. Sce al è bel tomp vën le curs tignì t'urt de scolina, zonza te salf dai jog. Le cost è de 40,00€ (le material è laprò). Por enformaziuns telefoné al nr. 339/5912655 (Rosmarie).

MINISTRONG



Domëgna 6.30: Luca Comploi, Daniel Borroni, Peter Obwegs, Jan Obwegs; **10.00:** Richard y Emilie Comploi, Esther y Matias Comploi, Jasmin Triggiano, Elena Ties; **Lönesc 7.30:** Karen y Lisa Ties, **Dedölönesc 18.00:** Melanie Ties, Jan Trebo; **Dédemesaledema 7.30:** Filippo y Rebecca Kastlunger; **Jöbia 18.00:** Gabriel Willeit, Vanessa Obwegs; **Vëndres 7.30:** Aron y Asia Rungger; **Sabeda 18.00:** Mara y Anita Castlunger; **Domëgna**

6.30: Luca Comploi, Daniel Borroni; **9.30:** Peter Obwegs, Aron Rungger, Martina Kaneider, Miriam Kaneider, Lucia Erlacher, Cindy Call, Viktoria Frontull, Paula Erlacher, Florian Palfrader, Alex Rubatscher, Marku Angelo, David Doria.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Telefönn y fax de calogna: 0474/501006. Radio Ploania: MhZ 93,00

Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

☎ 333/4762010 ✉ ploania@hotmail.com

La plata en pdf: www.valbadiaonline.it/comunite/ploanies/al-plan-de-mareo.html



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania

Radio Ploania: 93,00 MhZ - E-mail: ploania@hotmail.com

Festa dla Santiscima Trinité, ann A, ai 19.06.11 - nr. 30

„CHÈL CO CRÈI TE ÈL,
NE VÈN NIA IUDICHÉ!”

Dal Vangelo dô San Jan, 3, 16-18

Idio ¹⁶ti à orü tan bun al monn, ch'al à dé ca so
Fi su, por che vignönn co crèi te èl, ne vài nia
adema, mo ài la vita eterna.

¹⁷Deache Idio n'à nia mené so Fi tal monn, por
che èl iudichëi le monn, mo che le monn vëgni
salvé tres èl.

¹⁸Chël co crèi te èl, ne vën nia iudiché; chël co ne
crèi nia è belo iudiché, ciodich'al n'à nia cordü tal
ennom dal Fi su de Dio.

Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!



„PÈSC A OS DÜC!”

„Friede euch allen!”

Auferstandener Christus, du hauchst über uns alle
wie einen leichten Wind den Heiligen Geist
und du sagst zu uns: „Friede euch allen!”

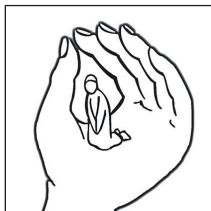
Deinen Frieden annehmen
und sich von ihm durchdringen lassen
bis in die rauhen Steinwüsten unseres Herzens
heißt sich darauf vorbereiten
zu Trägern deiner Versöhnung zu werden,
dort, wo du uns hingestellt hast.

Doch du weißt, wie hilflos und unvorbereitet
wir manchmal sind.

Komm, und gib, dass wir in Stille warten
und so unter den Menschen einen Hoffnungsstrahl
durchscheinen lassen. (Frère Roger Schutz, Taizé)



SANTES MËSSES Y FUNZIUNS



Oferta por la Ploania

19.06 - Festa dla Santiscima Trinité

6.30: S. Mëssa por +nt Albert Mutschlechner dal Pech
por +nc Jep y Lodovica Obwegs de Pipa
por +nt Richard Pitscheider
por les Püres Animes

9.30: Corona dla domëgna

10.00: S. Mëssa por dōta la Ploania

11.30: S. Mëssa por i 45 agn de matrimone de
Angelo y Nane Kaneider d'Andram

Lönesc 20.06 - Feria dla 12a edema dal ann: Adalbert, Margarete

7.30: S. Mëssa por +nc Otto y Maria Taibon dal Sartù
por +nt Tone Comploi dal Tabach
por +nta Hilda Feichter de Valciapa

Dédölönesc 21.06 - Memoria de San Alvije de Gonzaga: Lois, Alban, Radulf

18.00: S. Mëssa por i nüc Luigi Pezzei y Giusi Salerno
por +nc Emilio y Ottilia Castlunger
por +nc dla fam. Dragotto

Dédemesaledema 22.06 - Memoria de S. John Fischer: Tomesc Morus, Cristina, Paul

7.30: S. Mëssa por la fam. Angelo y Maria Castlunger
por vis y +nc de Maria Complojer da Runcac

Jöbia 23.06 - Feria dla 12a edema dal ann: Edeltraud

18.00: S. Mëssa de ringraziament dla fam. Carlo y Marianna Erlacher
por +nta Rosina Mutschlechner dal Bagn

Vëndres 24.06 - Nadé de San Jan Batista: Teodulf, Ehrenbert, Ivan

7.30: S. Mëssa por +nt Giovanni Miribung da Cianacëi
por +nta Frida Trebo Obwegs de Batista

15.00: Ora de oraziun y adoraziun

Sabeda 25.06 - Sancta Maria in Sabato: Eleonora, Dorotea, Wilhelm

14.00: Noza de Luigi Pezzei y Giuseppina Salerno
17.00: Poscibilità da se pissié
18.00: S. Mëssa dal ann por +nt Matthias Call de Iosc
por +nt Feghile Erlacher da Torpëi
por +nt Angelo Ties de Col



Oferta por la Ploania

26.06 - Festa d'Les Antlès - Corpus Domini

6.30: S. Mëssa por +nc Isidor y Ida Rindler
por +nta Caterina Frenademez
por +nc da Lé dla Crëda

9.00: Proa dal Cor de Dlijia - degüna corona

9.30: S. Mëssa ad onü dal SS. Sacramont dal Alté
dô mëssa prozesciun eucaristica

18.00: Prozesciun a Mantëna - benedisciun dal rü y dai punc

BERBA BERND - VAL' DESCO MISERICORDIA

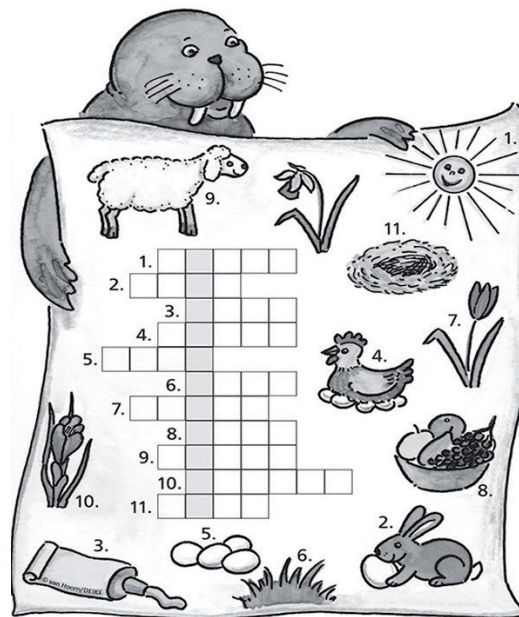
La vita è bela. Almanco mia vita, dij Bernd. Cösc è mirit de
Löses reses. Tla vita n'äl nia dagnora albü fortuna, mo al è
empò encontont. Da 70 agn encà sòntel reses. Empröma tal
picio urt de so nene, spo te so urt. Encö al 85 agn, al è vëdo y
abitëia con sōa mōta. Encër ciasa ia èl plën de reses. Deache
al à tan ligrëza empara, n'äl scinché ia cotantes: de gheles por
i ijins, de chechenes por la familia jona enlò dlungia, de blançes
por le paura jönsom la strada. Sc'í m'la spazirëii jö por strada,
tofi endlunch mies reses, dij Bernd. N'ël nia val' de bel?

Bernd è encontont, chël vëigun. Laōta èl sté te vera y al ne
foss feter nia plü gnü zoruch, dui de sü fredesc è tomès. Chël è sté cröde, dijel. Y al n'ea
degügn co ess fistidié dles reses. Mo plan plan jëra endò söpert, incé con les reses. Vigne
dé ea Bernd laprò. Al dij che les reses mëss sonti che zacai è enlò por ères. Vigne dé öres
gni azicades. Spo respógneres y florësc polito.

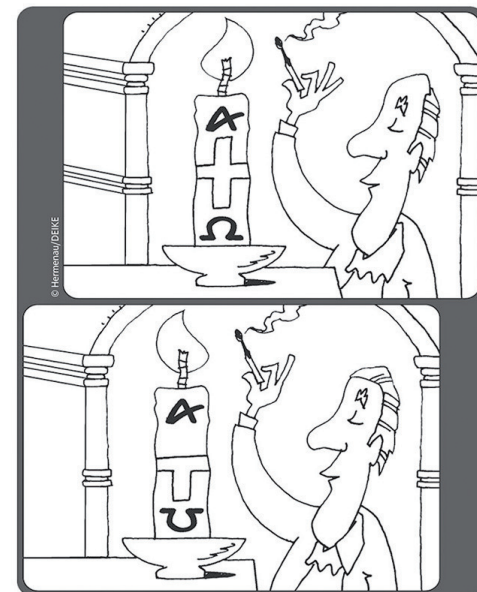
Sën s'la riel. Magari ne la minel pa nia tan sceria. Sën che al è en ponsiun vâl trëi iadi al dé
a ti ciaré ales reses. Al stà sonté sön le picio banch dlungia urt, ciara y tofa. O che al stà
te ciasadafü y ciara jö t'urt. Val' iade s'endormedëscel endertant, y canche al s'endespra,
florësc les reses tres ciámó. Tan grana che na picia ligrëza po donté. Cösc ne pòn gnanca
splighé, dijel, al è val' desco misericordia. (Michael Becker)



LA PLATA DE PLOANIA POR I MËNDRI



Cares è pa les parores (todëscas)
co alda tai cadri? Chir la soluziun!



Le dessën dessora y dessot se desfa-
ronziëia te 8 particulars. Cai pa?